

AKTY PRZYJĘTE PRZEZ ORGANY UTWORZONE NA MOCY UMÓW MIĘDZYNARODOWYCH

DECYZJA NR 1/2012 RADY STABILIZACJI I STOWARZYSZENIA UE-CZARNOGÓRA

z dnia 21 czerwca 2011 r.

zmieniająca decyzję nr 1/2010 w sprawie przyjęcia regulaminu wewnętrznego Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia, w celu powołania wspólnego komitetu konsultacyjnego między Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym a czarnogórskimi partnerami społecznymi i innymi organizacjami społeczeństwa obywatelskiego oraz wspólnego komitetu konsultacyjnego między Komitetem Regionów Unii Europejskiej a władzami lokalnymi i regionalnymi Czarnogóry

(2012/313/UE)

RADA STABILIZACJI I STOWARZYSZENIA,

uwzględniając Układ o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Czarnogóry, z drugiej strony ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 124,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Dialog i współpraca między partnerami społecznymi i innymi organizacjami społeczeństwa obywatelskiego oraz władzami regionalnymi i lokalnymi w Unii Europejskiej i władzami regionalnymi i lokalnymi w Czarnogórze mogą w znacznym stopniu przyczynić się do rozwoju stosunków między tymi stronami, jak również do integracji Europy.
- (2) Właściwe jest, aby taka współpraca była zorganizowana poprzez powołanie dwóch wspólnych komitetów konsultacyjnych, jednego między Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym, z jednej strony, a czarnogórskimi partnerami społecznymi i innymi organizacjami społeczeństwa obywatelskiego, z drugiej strony, oraz drugiego – między Komitetem Regionów Unii Europejskiej, z jednej strony, a pochodzącymi z wyborów przedstawicielami władz lokalnych i regionalnych Czarnogóry, z drugiej strony.
- (3) Wynika z tego, że regulamin wewnętrzny Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia, przyjęty decyzją nr 1/2010 ⁽²⁾, musi zostać odpowiednio zmieniony,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W decyzji nr 1/2010 dodaje się artykuły w brzmieniu:

„Artykuł 14

Wspólny komitet konsultacyjny między Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym a czarnogórskimi partnerami społecznymi i innymi organizacjami społeczeństwa obywatelskiego

1. Niniejszym ustanawia się wspólny komitet konsultacyjny między Europejskim Komitetem Ekonomiczno-

Społecznym a czarnogórskimi partnerami społecznymi i innymi organizacjami społeczeństwa obywatelskiego, którego zadaniem jest wspieranie Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia w celu propagowania dialogu i współpracy między partnerami społecznymi i innymi organizacjami społeczeństwa obywatelskiego w Unii Europejskiej i Czarnogórze. Wspomniany dialog i współpraca obejmują wszystkie odnośne aspekty stosunków pomiędzy Unią Europejską i Czarnogórą pojawiające się w kontekście wykonania postanowień Układu. Celem takiego dialogu i współpracy jest w szczególności:

- a) przygotowanie organizacji pracodawców, organizacji pracobiorców oraz innych organizacji społeczeństwa obywatelskiego w Czarnogórze do działań w ramach przyszłego członkostwa w Unii Europejskiej;
- b) przygotowanie organizacji pracodawców, organizacji pracobiorców oraz innych organizacji społeczeństwa obywatelskiego w Czarnogórze do uczestnictwa w pracach Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego po przystąpieniu Czarnogóry;
- c) wymiana informacji na temat zagadnień będących przedmiotem wspólnego zainteresowania, w szczególności na temat aktualnego zaawansowania procesu akcesyjnego oraz przygotowanie do tego procesu organizacji pracodawców, organizacji pracobiorców oraz innych organizacji społeczeństwa obywatelskiego w Czarnogórze;
- d) wspieranie wymiany doświadczeń i zorganizowanego dialogu pomiędzy a) organizacjami pracodawców, organizacjami pracobiorców oraz innymi organizacjami społeczeństwa obywatelskiego w Czarnogórze a b) organizacjami pracodawców, organizacjami pracobiorców oraz innymi organizacjami społeczeństwa obywatelskiego w państwach członkowskich, w tym poprzez tworzenie sieci kontaktów w ramach poszczególnych obszarów, w których bezpośrednie kontakty i współpraca mogą okazać się najbardziej skuteczną drogą rozwiązywania konkretnych problemów;
- e) podejmowanie dyskusji na temat wszelkich innych istotnych kwestii zgłaszanych przez którąkolwiek ze stron, w miarę ich pojawiania się w kontekście wykonywania postanowień Układu oraz w ramach strategii przedakcesyjnej.

⁽¹⁾ Dz.U. L 108 z 29.4.2010, s. 3.

⁽²⁾ Dz.U. L 179 z 14.7.2010, s. 11.

2. W skład wspólnego komitetu konsultacyjnego między Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym a czarnogóorskimi partnerami społecznymi i innymi organizacjami społeczeństwa obywatelskiego wchodzi sześciu przedstawicieli Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego oraz sześciu przedstawicieli czarnogóorskich partnerów społecznych i innych organizacji społeczeństwa obywatelskiego. Do uczestnictwa można zaprosić obserwatorów.

3. Wspólny komitet konsultacyjny między Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym a czarnogóorskimi partnerami społecznymi i innymi organizacjami społeczeństwa obywatelskiego wykonuje swoje zadania na wniosek o konsultację złożony przez Radę Stowarzyszenia i Stabilizacji lub, w przypadku wspierania dialogu między środowiskami społeczno-gospodarczymi, z własnej inicjatywy.

4. Wspólny komitet konsultacyjny między Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym a czarnogóorskimi partnerami społecznymi i innymi organizacjami społeczeństwa obywatelskiego może formułować zalecenia dla Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia.

5. Członkowie są wybierani w taki sposób, by w składzie wspólnego komitetu konsultacyjnego między Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym a czarnogóorskimi partnerami społecznymi i innymi organizacjami społeczeństwa obywatelskiego możliwie najbardziej wiernie byli reprezentowani różni partnerzy społeczni oraz inne organizacje społeczeństwa obywatelskiego, zarówno Unii Europejskiej, jak i Czarnogóry. Rząd Czarnogóry dokonuje oficjalnej nominacji czarnogóorskich członków komitetu w oparciu o propozycje ze strony partnerów społecznych i innych organizacji społeczeństwa obywatelskiego. Propozycje te przedstawiane są w oparciu o partycypacyjną i przejrzystą procedurę naboru spośród partnerów społecznych i innych organizacji społeczeństwa obywatelskiego.

6. Wspólnemu komitetowi konsultacyjnemu między Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym a czarnogóorskimi partnerami społecznymi i innymi organizacjami społeczeństwa obywatelskiego współprzewodniczą członkowie Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego oraz przedstawiciele czarnogóorskich partnerów społecznych i innych organizacji społeczeństwa obywatelskiego.

7. Wspólny komitet konsultacyjny między Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym a czarnogóorskimi partnerami społecznymi i innymi organizacjami społeczeństwa obywatelskiego przyjmuje swój regulamin wewnętrzny.

8. Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny, z jednej strony, i rząd Czarnogóry, z drugiej strony, pokrywają ponoszone przez siebie wydatki z tytułu uczestnictwa ich delegatów w posiedzeniach wspólnego komitetu konsultacyjnego między Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym a czarnogóorskimi partnerami społecznymi i innymi organizacjami społeczeństwa obywatelskiego, oraz w posiedzeniach grup roboczych tego komitetu, w odniesieniu do pracowników, wydatków na podróże i diety.

9. Szczegółowe ustalenia dotyczące kosztów tłumaczeń ustnych i pisemnych zawarte zostają w regulaminie wewnętrznym wspólnego komitetu konsultacyjnego między Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym a czarnogóorskimi partnerami społecznymi i innymi organizacjami

społeczeństwa obywatelskiego. Inne wydatki związane z fizyczną organizacją posiedzeń ponosi Strona, która pełni rolę gospodarza posiedzeń.

Artykuł 15

Wspólny komitet konsultacyjny między Komitetem Regionów a władzami lokalnymi i regionalnymi Czarnogóry

1. Niniejszym ustanawia się wspólny komitet konsultacyjny między Komitetem Regionów a władzami lokalnymi i regionalnymi Czarnogóry, którego zadaniem jest wspieranie Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia w celu propagowania dialogu i współpracy między władzami lokalnymi i regionalnymi w Unii Europejskiej i Czarnogórze. Celem takiego dialogu i współpracy jest w szczególności:

- a) przygotowanie władz lokalnych i regionalnych Czarnogóry do działań w ramach przyszłego członkostwa w Unii Europejskiej;
- b) przygotowanie władz lokalnych i regionalnych Czarnogóry do uczestnictwa w pracach Komitetu Regionów po przystąpieniu Czarnogóry;
- c) wymiana informacji na temat aktualnych zagadnień będących przedmiotem wspólnego zainteresowania, w szczególności na temat aktualnej sytuacji w sferze europejskiej polityki regionalnej i procesu akcesyjnego, jak również przygotowanie władz lokalnych i regionalnych Czarnogóry do tych polityk;
- d) wspieranie wielostronnego zorganizowanego dialogu między a) władzami lokalnymi i regionalnymi Czarnogóry a b) władzami lokalnymi i regionalnymi z państw członkowskich, w tym poprzez tworzenie sieci kontaktów w ramach poszczególnych obszarów, w których bezpośrednie kontakty i współpraca między władzami lokalnymi i regionalnymi Czarnogóry a władzami lokalnymi i regionalnymi z państw członkowskich mogą okazać się najbardziej skuteczną drogą rozwiązywania konkretnych problemów będących przedmiotem wspólnego zainteresowania;
- e) prowadzenie regularnej wymiany informacji na temat międzyregionalnej współpracy między władzami lokalnymi i regionalnymi Czarnogóry a władzami lokalnymi i regionalnymi z państw członkowskich;
- f) zachęcanie do wymiany doświadczeń i wiedzy w dziedzinie polityki regionalnej i interwencji strukturalnych, między a) władzami lokalnymi i regionalnymi Czarnogóry a b) władzami lokalnymi i regionalnymi z państw członkowskich, w szczególności *know-how* i technik przygotowania planów lub strategii rozwoju lokalnego i regionalnego oraz najbardziej efektywnego wykorzystania funduszy przedakcesyjnych i strukturalnych;
- g) wspomaganie władz lokalnych i regionalnych Czarnogóry w drodze wymiany informacji na temat praktycznego wprowadzania w życie zasady pomocniczości we wszystkich aspektach życia, na poziomie lokalnym i regionalnym;
- h) podejmowanie dyskusji na temat wszelkich innych istotnych kwestii zgłaszanych przez którąkolwiek ze stron, w miarę ich ewentualnego pojawiania się w kontekście wykonywania postanowień Układu oraz w ramach strategii przedakcesyjnej.

2. W skład wspólnego komitetu konsultacyjnego między Komitetem Regionów a władzami lokalnymi i regionalnymi Czarnogóry wchodzi ośmiu przedstawicieli Komitetu Regionów, z jednej strony, oraz ośmiu pochodzących z wyborów przedstawicieli władz lokalnych i regionalnych Czarnogóry, z drugiej strony. Zostają wyznaczeni zastępcy członków w takiej samej liczbie.

3. Wspólny komitet konsultacyjny między Komitetem Regionów a władzami lokalnymi i regionalnymi Czarnogóry prowadzi swoją działalność na wniosek o konsultację złożony przez Radę Stowarzyszenia i Stabilizacji lub, w przypadku wspierania dialogu między władzami lokalnymi i regionalnymi, z własnej inicjatywy.

4. Wspólny komitet konsultacyjny między Komitetem Regionów a władzami lokalnymi i regionalnymi Czarnogóry może formułować zalecenia dla Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia.

5. Członkowie są wybierani w taki sposób, by w składzie wspólnego komitetu konsultacyjnego między Komitetem Regionów a władzami lokalnymi i regionalnymi Czarnogóry możliwie wiernie były reprezentowane władze lokalne i regionalne różnego szczebla zarówno Unii Europejskiej, jak i Czarnogóry. Rząd Czarnogóry dokonuje oficjalnej nominacji czarnogórskich członków komitetu w oparciu o propozycje ze strony organizacji reprezentujących władze lokalne i regionalne w Czarnogórze. Propozycje te przedstawiane są w oparciu o partycypacyjną i przejrzystą procedurę naboru spośród pochodzących z wyboru przedstawicieli władz lokalnych lub regionalnych.

6. Wspólny komitet konsultacyjny między Komitetem Regionów a władzami lokalnymi i regionalnymi Czarnogóry przyjmuje swój regulamin wewnętrzny.

7. Wspólnemu komitetowi konsultacyjnemu między Komitetem Regionów a władzami lokalnymi i regionalnymi Czarnogóry współprzewodniczą członkowie Komitetu Regionów oraz przedstawiciele władz lokalnych i regionalnych Czarnogóry.

8. Komitet Regionów, z jednej strony, i rząd Czarnogóry, z drugiej strony, pokrywają ponoszone przez siebie wydatki z tytułu uczestnictwa ich delegatów oraz personelu pomocniczego w posiedzeniach wspólnego komitetu konsultacyjnego między Komitetem Regionów a władzami lokalnymi i regionalnymi Czarnogóry, w szczególności w odniesieniu do wydatków na podróże i diety.

9. Szczegółowe ustalenia dotyczące kosztów tłumaczeń ustnych i pisemnych zawarte zostają w regulaminie wewnętrznym wspólnego komitetu konsultacyjnego między Komitetem Regionów a władzami lokalnymi i regionalnymi Czarnogóry. Inne wydatki związane z fizyczną organizacją posiedzeń ponosi Strona, która pełni rolę gospodarza posiedzeń.”

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie pierwszego dnia drugiego miesiąca po dacie jej przyjęcia.

Sporządzono w Luksemburgu dnia 21 czerwca 2011 r.

W imieniu Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia

M. ROĆEN

Przewodniczący